

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVIII. évfolyam,
5445. szám
4 oldal,
20 bani
Vasárnap,
1962.
szeptember 9.

Jelentés a szántóföldekről

Tisztítják a vetőmagot

A Zimándujfalusi kollektív gazdaságban elhatározták, hogy az őszi folyamán 300 hektár földet vetnek be búzával. A kürtősi gép- és traktorállomás segítségével igyekeznek minél előbb elvégezni a szántást.

A magas terméshozam elérésének egyik fontos tényezője a kiváló vetőmag biztosítása. Ezt nem tévesztik szem elől a zimándujfalusi kollektivisták. Ezekben a napokban végzik a vetőmag tisztítását. Terv szerint hat és fél vagon búzát kell keltetnie. Emeltesre méltó, hogy eddig már több, mint öt vagon vetőmagot készítettek elő.

Gazdag dinnyetermés

Szatmári György elvtárral, a zimánduközi kollektív gazdaság elnökevel beszélgettünk. A többi között arról érdeklődtünk, hogy milyen jövedelmét biztosít a gazdaságnak a dinnyetermesztés.

— Idén 20 hektáron termesztettünk dinnyét — mondotta Szatmári elvtárs, majd így folytatta: — Nagyon jó volt a termés s így a dinnyeszezon megkezdése óta naponta egy-egy vagonnal szállítottunk a piacra. Ennek eredményeként szép összeget vételeztünk be a gazdaság. Csúpan augusztus 31-ig a sárga dinnyéből 79.510, a görög dinnyéből pedig 64.319 lej jövedelmet értünk el.

1000 kiló dohány hektáronként

A zimánduközi kollektivisták ebben az évben 20 hektáron termesztették a dohányt. Az előirányzat szerint 18.000 kiló dohánytermést kell elérniük, vagyis 900 kilót hektáronként. A jó növénygondozás meghozta a várható eredményeket. Még nem fejezték be az egész területtel a dohány szedését, de a termést már felbecsülték. Amint Szatmári György elnök elvtárs mondotta, hektáronként több, mint 1000 kiló dohányt takarítanak be.

A napokban a kollektivisták megkezdtek a dohány fűzését. Ezt a munkát az egyes számú mező brigád tagjai végzik, amelynek Tompos László a vezetője. Többek között meg kell említeni Konti Rozália, Kiss Lida, Vajdovics Mária és Biro Erzsébet kollektivisták nőket, a

kik a dohány szedésénél és fűzésénél példamutatóan dolgoznak.

Elvégezték a napraforgó betakarítását

Harminc hektáron termesztettek napraforgót a sofronyal kollektivisták. Ebben az időszakban sor került a napraforgó betakarítására. Ezt a munkát Catana Teodor és Farkas István brigádjai végezték. A két brigád közötti verseny eredményeként már befejezték a napraforgó betakarítását. Faragó Mátyás elvtárs, a gazdaság elnöke elmondta, hogy rövidesen sor kerül a napraforgó cséplésére. A termés jónak ígérkezik.

Tulajdonosok előirányzatukat

A sofronyal kollektív gazdaságban kellő figyelmet fordítanak az állattartomány fejlesztésére. Jelenleg 478 szarvasmarhával rendelkezik a gazdaság, amelyből 180 fejű tehén. De nem felejtik szem elől az állatok számára szükséges táplálékanyag biztosítását sem. Az előirányzat szerint 1.500 tonna silótakarmanyt kell készíteni a sofronyal kollektivistáknak. Emeltesre méltó, hogy szeptember 7-ig már 1.400 tonna kukoricát silóztak. Tizenhét silódór már megtelt. A gazdaságban elhatározták, hogy tulajdonosok a silókukorica készítésére vonatkozó előirányzatukat.

Jelenleg négy üres silódórunk van — mondotta Faragó Mátyás elnök elvtárs, — de még nyolcat készítenek, hogy elegendő silótakarmanyt biztosítsunk az állatok számára.

Szép termés ígérkezik

A magyarországi kollektív gazdaság kukoricaföldjét sokan megcsodálták. A környező gazdaságok között talán ez a közösség az, ahol a legnagyobb termést érte el. A több, mint 450 hektár területet háromszor kapálták, kivéve egy 80 hektáros parcellát, ahol 5000 kilós szemes kukorica termést akarnak elérni hektáronként. Itt négyszeri kapálást végeztek. A gazdaság termést ígérő kukoricaföldjét most kollektivisták szállítják meg. A napokban megkezdtek a kukorica fűzését. Az első három napban több, mint 10 hektárról szedték le a termést. A kukorica szárát is értékesítik, silózzák.

TÁVIRAT

TODOR ZSIVKOV elvtársnak,

a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának

DIMITR GANEV elvtársnak,

a Bolgár Népköztársaság Népi Gyűlése Elnöksége elnökének

ANTON JUGOV elvtársnak,

a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének

SZÓFIA

Kedves elvtársak,

A Román Munkáspárt Központi Bizottsága, a Román Népköztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa nevében, a román nép s a magunk nevében testvéri üdvözlőnk és legszívesebb jókívánságainkat tolmácsoljuk Bulgáriának a fasiszta iga alóli felszabadulása 18. évfordulója alkalmából Önöknek és Önök útján a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának, a Bolgár Népköztársaság Népi Gyűlése Elnökségének, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának és az egész testvéri bolgár népnek.

A román nép csodálattal követi azt az önfeláldozó munkát, amellyel a szorgalmas bolgár nép kommunista pártja vezetésével kimagasló eredményeket ér el a gazdaság és a kultúra fejlesztésében, szocialista hazája felvirágoztatásában.

Örömmel állapítjuk meg, hogy a román és bolgár népek a marxizmus-leninizmus ragyogó elvein és a proletárinternacionalizmuson alapuló szoros barátsága és testvéri együttműködése színtelennül fejlődik, mindkét ország és az egész szocialista tábor javára.

Országaink, szoros szövetségben és együttműködésben a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal, lankadatlanul küzdenek az általános és teljes leszerelés megvalósításáért, a második világháború maradványainak felszámolásáért, a békes egymás mellett élés lenini politikájának diadaláért, a szocializmus és a béke ügyének győzelméért.

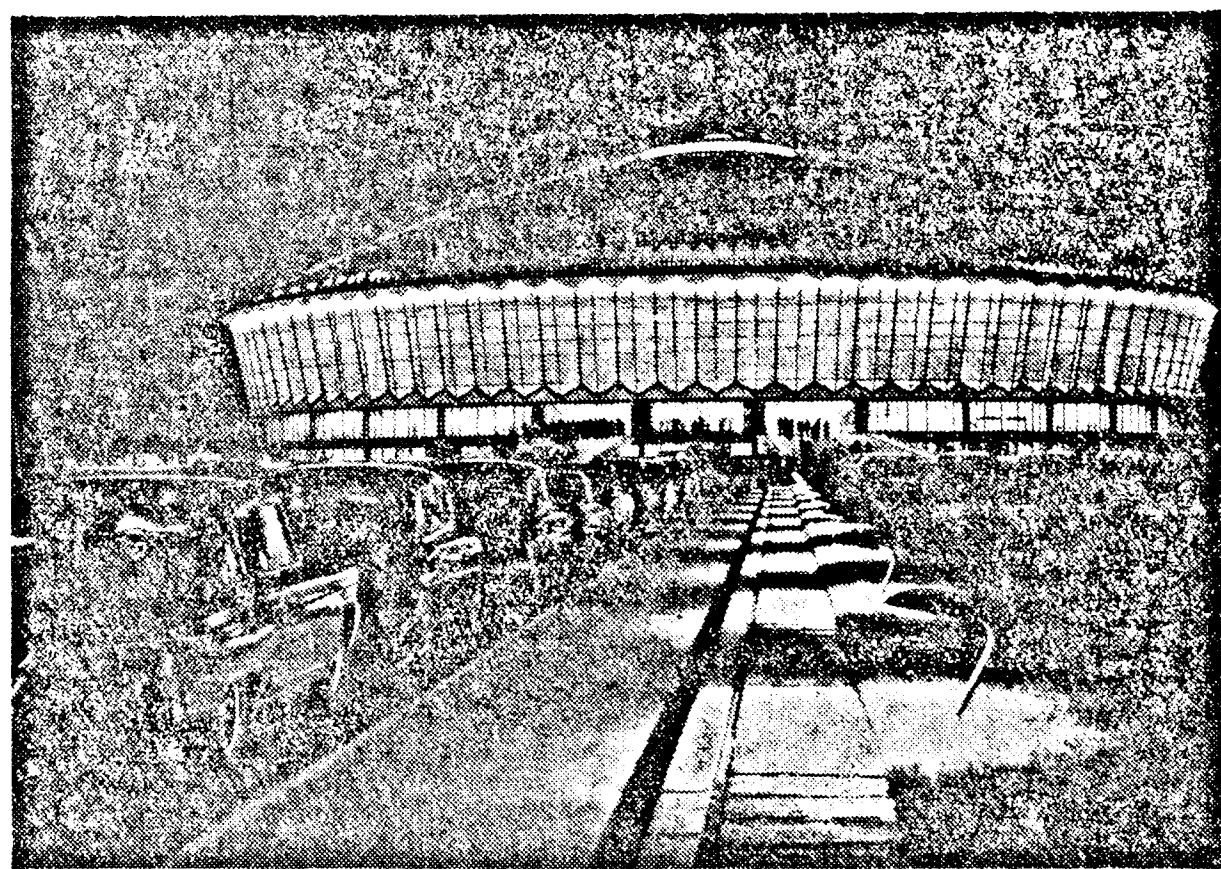
Ujabb kimagasló sikereket kívánunk, kedves elvtársak, Önöknek és az egész bolgár népnek a szocialista építés kiteljesítéséhez a Bolgár Népköztársaságban, a balkáni s a világ-béke megőrzéséért és megerősítéséért vívott harcban.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Román Népköztársaság Államtanácsának elnöke.

ION GHEORGHE MAURER

a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.



Építészeink egyik remekműve: a Román Népköztársaság népgazdasági kiállításának pavilonja

A LEGSZEBB AJÁNDÉK

Tripa Lucretia egyike a legszorgalmasabb munkásoknak a Vörös Triko kötszövővállalatban. Két éve dolgozik a vállalatnál és azóta a legjobb dolgozók közé emelkedett. Lényegében nem nagy idő ez egy ember életében.

Mégis két év alatt sok minden történt. Boldogok emlékszik vissza az eltelt időre, arra a szeretetre, amellyel a gyárban fogadták, amikor dolgozni kezdett, arra a segítségre, amelyet munkatársai, a kommunisták adtak. De a szép emlékek mögött fel-fel bukkannak a gyermekkor sötét képei.

Gyermekéveimet Ujfaludban töltöttem — mondja elborult arcú. — Édesapám földtelen szegényparaszt volt és édesanyjammal együtt kénytelen volt a falu nagygazdájánál dolgozni hogy mi gyerekek — én és a húgom — ne éhezünk. Azután kitört a háború. Arván maradtunk. 1943-ban beköltöztünk Aradba. Gondoltuk, itt jobb lesz. De, ahogy mondan szokás, csőbörbő-vödörbe estünk. A megélhetés itt is nagyon ne-

hező volt. Édesanyjánk mint mosónő dolgozott. Megáll egy pillanatra, hogy rendezze gondolatait. Nem szükséges kérdeznünk. Látszik, jól esik kiöntenie a szívét. Beszéd közben csak néha-néha pillant fel munkájáról. Nem akar megállni, hiszen akkor feltartja munkatársait is.

Mikor már én is annyira felcsiperedtem, hogy dolgozhaltam volna, nem találtam sehol munkát. Hiszen abban az időben a dolgozók ezrei voltak munkanélküliek. Végül is felvettem tanulónak. Természetesen, Heisterl szó se lehetett. Mikor már én is ke-restem volna egy pár lejt, férjhez mentem. Aztán megszületett az első gyerek, Aurelia. A felszabadulás a mi számunkra is új életet hozott. Férjem munkához jutott és biztosítva volt a megélhetésünk.

— És hogyan élnek ma? Szeme felragyog, eltűnik a sötét emlékek felhője és vi-

dáman beszél mai életükről. — Szeretem a mesterségemet. A férjem nem akarta, hogy dolgozzam. Mindig azt hajtogatta: „Van neked dolgozó négy gyermeked”. De engem nem elégtelt ki csupán az otthoni munka. Vágytam dolgozni. Mai életünk napján, úgy ahogy van valamikor terveztem. Háza építetünk, bútor, rádió készüléket vásároltunk. Férjem — hogy megkönyjítsa otthoni munkámat — az egyik nap mosógéppel tért haza.

Életem legnagyobb ajándékát munkatársaimtól, a kommunistáktól kaptam. Augusztus 28-án felvettek a taglétszám sorába. Nagyon boldog vagyok, és szívvel-köszönöm ezt a megítélésüket. Elhatároztam, hogy a jövőben még jobb és szebb eredményeket érjek el a termelésben és igyekszem, hogy a pártfeladatokat maradéktalanul eleget tegyek.

Nem tartottuk fel tovább, hisz munkatársai már várták az anyagot.

Hetsler Erzsébet az alap-szervezet helyettes titkárja meglepéssel nyilatkozott Tripa Lucretia munkájáról. Elmondta, hogy a legszorgalmasabb és legteljesítményesebb dolgozók közé tartozik. Feladatának dárhol maradéktalanul eleget tesz. Megtudtuk, hogy Tripa elvtársnő napi előirányzatát rendszere-sen 30-40 százalékkal szárnyalja túl, amellyel, hogy kitűnő minőségű árut ad. Ezt bizonyítja az is, hogy két év alatt egyetlen darabot sem kapott vissza a minőségi ellenőrző szolgálatól.

Tripa Lucretia napjaink legjezesebb emberfajta, a párt-nevelte öntudatos munkás. A Vörös Triko kötszövővállalat minden dolgozója a jobb minőségű termékek előállítására törekszik. Az üzem eddigi szép eredményéhez hozzájárult Tripa Lucretia párt-tagjelöltséje.

Kovács Sándor

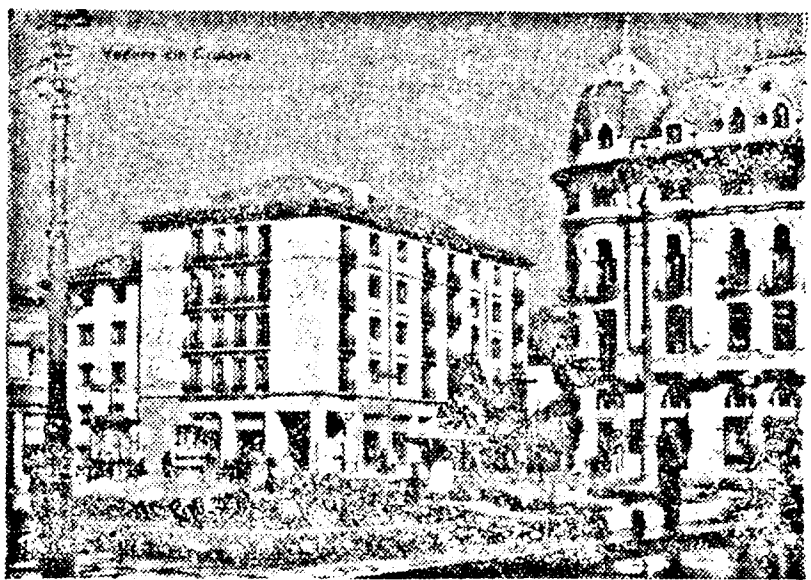
Művelődési otthon DRÁGA HAZÁNK

Év eleje óta 450 lakás

Suceaván nemrég 125 családot költöztetett új lakásba. Ezzel csaknem 450-re növekedett azoknak a lakásoknak a száma, amelyeket az év eleje óta adtak át a lakosságnak. A város különböző pontjain új tömbházakat kezdtek építeni, amelyekben összesen 1430 lakás lesz.

Az utóbbi három évben 1700 lakás készült el Suceaván, több mint 1944 előtt egy negyedszázad alatt.

A tartomány más városáiban és falvakban is sok új lakás és középület épült.



A régi és az új Craiova

Diákotthonok épülnek

Az ország különböző egyetemi központjaiban új diákotthonok épülnek az idén, mintegy 7.000 férőhellyel. Ezek az idej tanulóknak, a hallgatók számának növekedése ellenére is biztosítják a főiskolákon tanuló ifjak 63 százaléka számára elhelyezését.

Ugyancsak az idén több mint 3.700 férőhelyes étkezdék építéséhez láttak hozzá. A bukaresti egyetem és Politechnikai Intézet hallgatóit az új tanév kezdetén két nagy, korszerű étkezdé várja. Grozavesti és Regie negyedekben. Ezekben és az utóbbi időben átadott étkezdékben gépi és félautomata berendezésekkel készítik az ételeket. A sok étkezdében bevezetett önkiszolgáló rendszert megfelelő felszerelések könnyítik, a butork pedig jórészt műanyagból valók.

A hengereszek sikereiből

A vajdahunyadi kohászati kombinát 650 és 800 mm-es idomvas-hengeredelmek munkáit, technikusok és mérnökök közösen végzik. Az első nyolc hónapban a vállalat 21.163 tonnával több hengert árult külföldre, mint az előző évben.

A témpari üzemekben, mint a mennytűtűk előállítására. Ugyanakkor a termékek minősége is megjavult, a selejt aránya pedig a tavalyihoz viszonyítva 6 százalékkal csökkent.

Folynak az előkészületek a mezőgazdasági tanév megnyitására

Az ország valamennyi tartományában az utolsó előkészületek folynak az új mezőgazdasági tanév megnyitására. A jövő év kezdete minél jobb kiképzés céljából új iskolák épültek, s több iskolát kibővítettek, beszeresettek a szükséges didaktikai anyagokat. Sok iskola mellett — s a járásszolgálatok megkezdése — kísérleti parcellákat, állattenyésztő telepeket, mechnikai műhelyeket létesítettek.

Ploiesti tartományban például több mint 5000 tanuló fogja látogatni a 13 műszaki és mezőgazdasági szakiskolát, vagyis csaknem 2800-zal több, mint az előző évben. Barcanestiben új iskolát építettek, az olasz iskolát pedig kitatarozták. Hasonlóképpen Pogoanele, Tirgusoru Nou, Filipești de Pădure, Mizil stb. helységeiben is átálakították az iskolákat, új bútorzattal, laboratóriummal berendezéssel látták el, kibővítették az étkezdék befogadó képességét, modern mosodákat létesítettek stb.

Ölténlában ebben az évben 24 műszaki és mezőgazdasági szakiskola fog működni, kilencel több, mint az elmúlt évben. Csúpan az első évfolyamot több mint 3800-an

foglalják látogatni. A 16 mezőgazdasági gépészkola első évfolyamára ugyanannyi tanuló fogna felvenni, mint amennyien a tartományi 3 éves volt traktoriskolákban tanulnak.

A Bákó tartományi Románban és Hemeiusban befejezéshez közeledik két 8 tantermes műszaki iskola felépítése. A tartomány többi mezőgazdasági iskolája már felkészülten várja a tanulókat.

Az oktatásiügyi osztályok és a mezőgazdasági tanácsok arról is gondoskodtak, hogy minden iskola mellett otthonok, étkezdék, laboratóriumok, könyvtárak, olvasótermek, stb. létesítsenek. A tanulók alapos felkészítésének biztosítására, a mezőgazdasági műszaki iskolákban tapasztalt tanterv alapján a mezőgazdasági termelés megszervezésében és gyakorlati jártas mérnökök és technikusok fognak tanítani.

Értékes megakarítások

A ploiesti, cimperial és tirgovistei községi berendezések gyártó üzemek öntőmunkásai az utóbbi két hónap alatt annyi fémotakarítottak meg, amennyiből mintegy 40 furóturbinát állíthatnak elő.

Művelődési otthont avattak

A Dobrudza tartományi Mihai Bravu község kollektivistáit az elmúlt napokban a lődászteremmel, klubhelyiséggel, könyvtárral felszerelt új művelődési otthont avattak. Dobrudzában újabb 20 épület emeltek művelődési otthonok céljaira. További 80 épületet most végzik az utolsó simításokat s december végéig átadják rendezettségüknek.

A PART ÉS IMSZ OKTATÁSI KÖRÖK PROPAGANDISTÁI. NAK FIGYELMEKBE!

Hétfőn, szeptember 10-én délután 5 órakor feltétlenül jelenjenek meg a Kulturpala-tában mindazok a párt- és IMSZ oktatási körök vezetői propagandisták, akik nem vettek részt a temesvári propagandista előkészítő találkán.

Segíjabb

Események, hírek, jelentések, események, híre

Kiemelkedő esemény

Az elmúlt színházi évadban sok nagy sikerű előadás volt az aradi Állami Színház művészeinek.

E sikeres évadot koronázza a soron következő turné, amelynek legkiemelkedőbb eseménye B. Shaw: Nu se tie niciodată című előadása. A televíziós felvételre 13-án kerül sor a fővárosban.

Az újságírók nemzetközi szolidaritási napja

A fővárosi újságírók gyűlést tartottak szeptember 8. „Az újságírók nemzetközi szolidaritási napjának” alkalmából.

A gyűlést Nestor Ignat elvtárs, a Román NK Újságíró Szövetségének elnöke nyitotta meg. E nap jelentőségét Ion Galațeanu elvtárs, az Agerpres román sajtóügynökség helyettes igazgatója méltatta.

Nemzetközi szimpozion

Román küldöttség utazott Moszkvába, hogy részt vegyen a szovjet fővárosban szeptember 9 és 13 között megtartandó „A tudományos és műszaki kérdések kiképzése” témájú nemzetközi szimpozionon.

A küldöttség tagjai: Stefan Balan, oktatásiügyi miniszterhelyettes, a küldöttség vezetője, Ion Nistor professzor, az oktatási és kulturális intézmények szakszervezeti szövetsége KB elnöke, Andrei Oteța akadémikus, a Román NK Akadémiája Történelemtudományi Intézetének igazgatója, Cornel Penescu professzor, a bukaresti Politechnikai Intézet prorektora és Virgil Soptoreanu egyetemi előadótanár.

Must kostolót rendeznek

Közeledik a szüret ideje s ezért a Közelmezősi Trósztr Hitekesel elhatározták, hogy must kostolót rendeznek be. Erre a célra a Ciochira étterem kerti helyiséget jelölték ki. A kerti helyiség átrendezését előreláthatólag október 1-re befejezik, amikor is megkezdik a friss szőlő árulását.

Az iskolások egészségvédelméért

Közel-dik az új tanév kezdete és ezalkalommal a hét első felében valamennyi iskolában már megtartották a kötelező orvosi vizsgálatot. E nagyarányú munkában segítséget nyújtottak a

kerületi rendelők orvosi, a Poliklinika különböző szakorvosai. A kezelés kedelmű iskolacsoportban több mint 400, a Vagon-gyár fémipari szakiskolájában 700 növendékét

vizsgáltak meg. Hasonló orvosi vizsgálatnak vetették alá valamennyi elemi és középiskola növendékét. Ez a fiatalok iránti gondoskodás egyik tanujala.

MŰVELŐDÉS

Mihai Beniuc:

Igen, jó ez

Amikor annyi csodát látasz naponta, és annyi álmodat testet ölteni, nem gyűlnék-e szemedbe, mosolyogva a megatartásig meleg könnyei.

Nem érzed-e, sőt, is hangosabban dobban, ha kiint jársz-kezel a végtelen, meztelenül vált gazdag földiken, s ha villányt látsz az eldugott falukban.

Ősi erdők üstöke, vén bozontja tükröződik ott, ahol sose — volt. Új vizekbe fürdik a telehold, ha felhőfátyalt kecsesen ledobja.

Igen, jó ez, be jó a Párttal lenni! S az örökre levert rabság helyére, ahol most a térség épül végre, lakodalmi piros lobogót tenni!

Megvénül-e, vagy nem? nem az a fontos, egy ki-nem-áló csillagról s az élet örök tavaszáról beszél, a dolgos munkás hazáról szóljon most az ének.

Kányádi Sándor fordítása

Tanulságos kiállítás

Mint ismeretes, a múzeumok kiállítások rendezése által tanak kapcsolatot a dolgozó tömegekkel. Szükséges tehát az állandó múzeumi kiállítás, ugyanakkor fontos szerepet töltenek be az ideiglenes és vándorkiállítások is. Míg az előző kettő a múzeum felvonzza a dolgozók érdeklődését, addig az utóbbi a munkások és kultúrthozók keretén belül teremti meg a kapcsolatot a látogatókkal.

Az aradi múzeum művészeti osztálya által rendezett vándorkiállítások között — amelyek képzőművészeti alkotásaink minél szélesebb körű népszerűsítését szolgálják — említésre méltó a Lippa-füreden megnyitott „Mai grafika” című reprodukciós kiállítás. E kiállítás az elmúlt évek legjobb és legnevezetesebb grafikai alkotásait mutatja be, magába foglalja a művészet minden ágának mesterei alkotásait. A kiállítás reprodukciós anyaga meggyőző erővel bizonyítja a rajz politikai, szociális és művészeti értékét.

A grafika fejlődésében legfontosabb vonásoknak kell megemlítenünk azt, hogy mindenkori elválaszthatatlan szálak kötötték össze a valóságot s mivel a maga sajátos eszközeivel az életet a jelenségek sokoldalúságában ábrázolta — mozgósító hatással volt a haladó tömegek kibontakozására. Hazánk felszabadulása, a politikai és gazdasági életben ezután bekövetkezett gyökeres átalakulások nagy mértékben hozzájárultak a grafika témakörének megújulásához. A haladás eszméit, a tömegek érdeklődésének felkeltését s ez még közelebb hozta a grafikát a mindennapi élethez.

A sokszorosított grafikák, karikatúrák, illusztrációk, plakátok felszabadulásunk első napjaitól kezdve támogatták népi harcot és országépítő munkáját.

A grafika-művészet a tömegek kulturális neveléséért folytatott harcban különösképpen azokat a művészeti ágakat fejlesztette, amelyek legalkalmasabbak korunk szociális eszméinek hirdetésére. A legszembetűnőbb fejlődést mutató művészeti ág a plakát és karikatúra, melyeket felszabadulásunk előtt hazánkban elenyésző mértékben használtak.

Uj energiák, fantáziák és ötletek friss áramlata, az új, időszerű gondolat kifejező ábrázolása jellemzi az utóbbi évek plakátjait, amelyek közül Iosif Cova, Iosif Molnar, P. Graut, vagy V. Grigorescu plakátjai kiemelkednek.

A plakát mellett a karikatúra harcos hagyományai gazdagodtak. Kiváló karikatúristáink

— Iosif Ross, Eugen Taru, M. Gion és mások megragadják a valóságból mindazt, amit érdemes kigúnyolni, ostorozni s ezzel segítséget nyújtanak a hibák felszámolásához. A legtöbb karikatúrista megtanulta mestersen használni a túlzás, felnagyítás olyan eszközeit, amelyeknek segítségével legrealistább lehet jellemelni eseményeket, személyeket.

A kiállítás grafikai lapjain a legjelentősebb helyet az új, a szocializmust építő ember foglalja el. Egyik szükséges lépés az, hogy az új ember típusa jellemzően fel a portrébrázolásra. Ezek az alkotások meggyőző erővel tolmácsolják művészeink hitét az új életformáról emberben. A valóság tényeinek szintézise, a lényeg kiemelése jellemzi például Vasile Kazar mesteri rajzát, a Partizánok-at, melynek témáját a néptömegeknek az elnyomók elleni harcából merítette és mely realista meglátással örökítette meg.

A szocializmust építő dolgozó parasztság új típusát eleveníti meg Erdős Pál nagybányai művész Kollektivisták című tollrajza. Ligia Maoveel Anya gyermekével lehetetlenmésű rajza mivel lélekábrázolásról tesz tanulmányt. Andrassy Zoltán a Vörös folyón című tiszta rajza a vietnami munkásokat vázolja fel, lelejtő adva ugyanakkor Vietnam vadregényes szőp tájairól is.

A sokszorosított grafikát Tólmann József Államok, Petre Bedivan Éjszakai váltás az acéltüdőben, Gy. Szabó Béla TU-104-essel utazom, Erdős Tibor Új építkezések Kolozsváron és más rézkarok, illetve fametszetek képviselik.

A kiállítás a múltban annyira elhanyagolt könyvillusztrációkat is bemutatja.

Altalában a verseny kezdete óta eltelt időszakban jelentős javulás tapasztalható a szakszervezeti könyvtárak tevékenységében. A könyvtárak feladatai egyeztetés különböző rendezvények (irodalmi est, könyvismertetés, kiállítás, kéredez — felelet verseny) szervezése által növelni az olvasók számát, megszeretni a dolgozókat a széleskörű ismereteket nyújtó könyvekkel. A könyvek népszerűsítését és a dolgozók nevelését célzó különböző akciók eredményeként az elmúlt két hónap alatt mintegy 15 százalékkal növekedett az olvasók száma, ami az örvendő jelenségek közé tartozik.

Hasonlóan eredmények tudhatóak be, hogy a verseny óta megnövekedett mind a könyvtárak által szervezett rendezvények, mind azok résztvevőinek száma. A legtöbb szakszervezeti könyvtárban gondosan elkészített munkaterv határozza meg a teendőket. Ebben a vonatkozásban jó példaként említhetjük Rivis Floricat, a November 7. gyár szakszervezeti könyvtárának vezetőjét, akinek sikerült hasznos szórakozásokat szerveznie a dolgozók szabadidejében. Ebben a gyárban a könyvismeret előadásokat sokszor a munkahelyen tartják meg, ami lehetővé teszi, hogy közvetlen kapcsolat alakuljon ki a könyvtár, valamint a dolgozók között. Ugyanakkor gondoskodás történik a gyermek-olvasók számára a növekedésről: találós kérdések, mesedélutánok, a mesélő versenyek és más rendezvények keltik fel a kicsinyek érdeklődését a könyvek iránt.

A különböző rendezvények szervezésében dícséretre méltó tevékenységet fejt ki a Szerszámgyár könyvtára, ahol ebben az évben 87, valamint a December 30. textilüzem könyvtára, ahol 70 irodalmi estet, könyvismeret előadást és más rendezvényt tartottak.

Helyesnek mondható az Állami Bank könyvtárának azon kezdeményezése, mely szerint maguk az olvasók tartják meg a könyvismeret előadásokat. Így sikerült mélyreható felvilágosító-mozgósító munkával a dolgozók mintegy 60 százaléka bevonni az olvasók táborába.

Az említett sikerek mellett azonban még sok helyen bőven akad tennivaló. Sajnálatos jelenség, hogy egyes szakszervezeti bizottságok nem tartották fontosnak bekapcsolódni a versenybe, így ezek a könyvtárak elvele elzárkóznak a segítségadás elől. A Victoria Óravezető Építéletelemgyár, a Decorativa vállalat, az Állami Színház, az Állami Filharmonia szakszervezeti könyvtárak mindezeket nem tartották érdemesnek, hogy válaszuljanak a városi versenybizottság felhívására és — a jelek szerint — helyénvalónak tartják azt a nemtörődöm magatartást, amelyet ezzel a kérdéssel kapcsolatosan eddig tanúsítottak.

Noha papíron a versenyzők között szerepel a Refacerea, az

Eredmények — hiányosságok

IPMS Arádeanca, a Polyehrom gyár könyvtára és a városi versenybizottság külön foglalkozott a könyvtárak tevékenységének fellendítésével — az említett vállalatok szakszervezeti bizottságainak és könyvtárfelelőseinek hanyagsága folytán a könyvtármunka mindezekig gyengének mondható. A fenti két hiányosság hibát követett el a Gépjavító üzem könyvtára (Cintras Irina), amikor nem helytálló adatokkal akarta felvezetni a versenybizottságot.

A verseny kezdete óta eltelt aránylag rövid idő alatt is kétszámjegyű sikereket ért el a könyvtáraink. Szükséges azonban, hogy az élenjáró könyvtárak példájával valamennyi szakszervezeti könyvtár felelőse szívügyének tekintse a dolgozó tömegek szocialista nevelésének kérdését és az adott utasítások alapján rövid időn belül megjavítsa eddigi tevékenységét. Az üzemek, vállalatok, GTA-k és állami gazdaságok szakszervezeti bizottságainak és személy szerint a kultúrfelelősöknek feladata irányítani és állandóan ellenőrizni a könyvtárosok mindennapi tevékenységét, támogatást nyújtani nekik sokoldalú munkájuk elvégzéséhez. Csakis így járulhatnak hozzá a sokoldalúan képzett, magas szakmai és általános ismeretekkel rendelkező új embertípus kialakításához, a verseny célkitűzéseinek valóra váltásához.

Lengyel Helén

Enescu emlékünnepe Sienában

Sienában szeptember 5-én és 6-án, az Olaszország-Románia Társaság védnöksége alatt George Enescu, a nagy román muzsikusi emlékének szentelt két előadást rendeztek. Szeptember 5-én este a Chigi Saracini palota hangversenytérképében, ahol a sienai Chigi Zenei Akadémia is működik, ünnepélyes keretek között leleplezték George Enescu mellszobrát, Dumitru Anghel, román szobrász alkotását. A szobrot a Román NK Művelődési és Művészetiügyi Állami Bizottsága ajándékozta az Akadémiának.

Az ünnepségen sok helyi személyiség vett részt, köztük dr. Ugo Bartolini, Siena város polgármestere, Bianchini professzor, a helyi egyetem rektora, Guido Chigi Saracini gróf, a sienai Zeneakadémia alapítója, annak az Akadémiának, ahol Enescu 1950–1954-ben tanított.

Szeptember 6-án reggel a sienai Excelsior szálloda homlokzatán elhelyezett emléktáblát leleplezték le. Ebben a szállóban lakott 1950–1954 között George Enescu. Az ünnepségen mondott beszédében Pompiliu Macovei, a Román NK román követe és dr. Ugo Bartolini, Siena város polgármestere kifejezték óhajukat, hogy a George Enescu emlékének szentelt kulturális megnyilvánulások mozgósítsák elő az olasz-román barát kapcsolatokat megszilárdítását.



Próbál a vasutasok népi zenekara

Iván Szergejevics Turgenev

A közelmúltban világszerte megemlékeztek Iván Turgenev halálának századik évfordulójáról. A nagy orosz író a cári arisztokrácia és a jobbágy rendszert bírálóként, a puszkáló és gogoli realizmus folytatójaként tartják számon a világirodalomban.

Turgenev a XIX. század irodalmának egyik jeles alakja. Irodalmi munkásságával kivívta a század nagy íróinak — Tolstojnak, Flaubertnek, Zola-nak, Nyekraszovnak és más nagy íróknak — elismerését. Számos nyugati író, mint például Maupassant és Romain Rolland Turgenev tanítványának vallotta magát.

Első művét, mely nyelvi frissességével és stílusával nagy sikert aratott, 1842-ben adta ki. Egy vadász feljegyzése címmel. E mű a jobbágyok felszabadításának gondolatát hordozta országszerte. Négy évre rá látott napvilágot Rugvin című regénye, mely a 40-es évek oroszországi jellegzetes figuráját az akaratosság, nemes értelmiségi mutatja be, aki tisztán látja kora társadalmi igazságtalanságait, de forradalmi megmozdulás helyett modor elméleti vitákkal akarja elérni a társadalmi változást.

1859-ben az orosz könyvpiacra újabb Turgenev-regény érkezik meg az Apák és fiúk címmel, amely a jobbágyok felszabadításának évében (1861) látott napvilágot. A regény az orosz irodalomban eddig nem tapasztalt évekig tartó irodalmi viták végtelen sorát eredményezte. Főhőse Bazarov, aki nekik alakjában a szerző összeállította az orosz forradalmi demokraták típusát minden jellemző vonással. Ezel a regény alakkal lezárul a Rugvin és az Oblomov típusú felesleges emberek hosszú sora, az orosz

irodalomban. Bazarov alakja minden fogatékossággal ellenére is az orosz forradalmi embertípus megjelenésének előhírnöke. Piszarev, a kor irodalmának jelentős tekintélyű kritikusaként jellemzi az Apák és fiúk főhőseit: „Következő, tisztelgő, áldozatkész ember”.

Az Idősebb száz éves regény beszédes krónikája a tizenkilencedik század ötvenes éveinek, mely törekvéssel, valóságával lépésről lépésre vitte előre az orosz társadalom fejlődését, a forradalom eszméinek megerősödését.

Belinszkij, az orosz realista forradalmi kritika kimagasló képviselője nagy hatást gyakorolt Turgenev munkásságára, aki nemcsak mint regényíró alkotott maradandót, Turgenev publicisztikai és közéleti munkássága is említésre méltó. Számtalan vezércikke és tárcája jelent meg a Szovremennik (Kortárs) című folyóirat hasábjain, mely az akkori irodalmi eszmeforgatást képviselte. Csernysevskij, Dobroljubov és Nyekraszov, valamint a többi forradalmi demokraták író és publicista gondolatait juttatta el a haladó orosz társadalom köztudatába.

Iván Szergejevics Turgenev, a ragyogó jellemábrázolás, a nagyszerű mesemondás, az egyszerű regényírózat nagy mestere volt. Hatása felmérhetetlen nemcsak az orosz, de a világirodalom számottevőbb alakjai is.

Róth Viktor

Munkák

A leningrádi rádió nemrég hosszú adásban ismertette Tudor Arghezi költészetét, művészi regényírózatát. A műsor bevezető előadását Tamara Zelenko, Arghezi egyik leghívebb orosz tolmácsa tartotta.

Moszkvában megjelent a Prokofjev Háború és béke című operáját tartalmazó négy lemez. A moszkvai Nagyszínház kórusát és zenekarát A. Melik Pasajev vezényli, a főszerepeket E. Kihlako, G. Visnyevszkaja, I. Arhijova, A. Vedernyikov és B. Petrov énekli.

A moszkvai Moszfilm Stúdióban filmet készítenek az Optimista tragédiából. Visnyevszkij híres drámájának filmváltozatát Szergej Szaszmanov rendezte, a főbb szerepeket Borisz Andrejev, Margarita Vologina és Vjacseszlav Tyihonov alakítják.

Szolovjev Szadoj, aki több sportfilmet rendezett komponálta meg a múltban, most egy sport tárgyú operett zenéjét írta meg. Az operett cselekménye az 1960-as nápolyi olimpián, evezősversenyeken játszódik.

mivel töltötték meg... Jobb is, ha nem emlékezünk vissza ezekre az időkre...

Budnyickij az ajkát harapdálta kínjában. Most nem gondolt arra, hogy mi tük és mi nem, s hogy a társadalmi érintkezések megvonása a maga szabályait. Lassan morzsolta ujjai között félig égett szavárját, amely végül is a terítőre hullt.

— Bocsánat... — szólalt meg végre nagy nehezen.

— Ó, semmi az egész... — mosolygott kedvesen a házasszony. — Kérem, ne törődjön vele.

Nem is törődött. Hallgatott. Angström barátságosan újabb szavarral kínálta meg, majd pillantása a fotel karfáján élettelenül heverő műkészekre fordult, és óvatossággal megkezdte:

— A Volgánál történt? Volgográfiáról? — s az „I” betűt lágyan ejtette. Így mondta: „Volyga...”

— Nem, a Dnyepernél — felelte Budnyickij.

Az Angström házaspár együtt érzően ingatta fejét.

— Ó, a Dnyeper, a Dnyeper... A háború végén történt?

— Nem, a kezdetén.

— Akkor hát az ön számára a háború már jóval korábban véget ért? — kérdezte Angström.

— Nem. Fogságba estem. Talán hallották Buchenwaldról? — S Budnyickij megmutatta karján a ráterabított szímet.

— Istenem — rebegte elsápadva az asszony. — Milyen szörnyű emlék!

(Folytatása a 4. oldalon)

Szemjon Zuhovics

MI A HÁBORÚ?

re kiterjedő. Nemcsak szakmai kérdéseket vitatnak meg, hanem érdeklődnek minden ismeretlen dolog iránt. És számára is csaknem minden újdonás itt.

Budnyickij úgy érezte, hogy már két helet töltött ebben az országban, még ma is alig tud róla valamit. A házasságok pedig még sohasem jártak a Szovjetunióban, Angström tréján megjegyezte, hogy Budnyickij akár egy fél évvel is meghosszabbíthatná vőlegényét, ha valószínű kérdéseire felelt volna.

A mikor Budnyickij dőlt el a szőnyegre, a szőnyegre a mikor gyújtott, első ládára megtett neki Angström mérték, aki az igazságos megbiadásból felvilágosított adott a látogatóknak. A házasság, napmunkát arcu és elegánsan beszél Angström őszinte rokonságot váltott ki belőle. Budnyickij azonban megérezte Angströmben a nyughatatlan gondolkodó embert, az olyan embert, akinek lelkében állandóan lobog valami olyhatatlan láng, bár melyik földrajzi szélességen él vagy dolgozik.

Ugy látszik, Budnyickij is felkeltette Angström érdeklődését, mert meghívta őt egy csésze kávéra az otthonába. Budnyickij hagyott ott a meghívásnak, mert ha valaki idegen országban jár, annak nem elég az utcákat, múzeumokat vagy gyárakat megnézni, hanem egy családhoz is el kell látogatni, ilyen meghívást otthonba, ahol a virágok, fűszerek, függő cserépedényekben pompáznak.

A házasság szavarral kínálta. — Gyújtson rá, kérem — mondta, és előkészítetten meggyújtotta a gyújtót.

Budnyickij megköszönte a tüzet. „Hisz magam is meg tudom gyújtani” — gondolta magában.

Beszélgődték és zavarba jött, ha valaki túlságosan előzékeny volt vele. Mindegy úgy érezte, hogy ezt csak azért teszik, mert kitérnek az ő jobb újdóli a műkészek húzott feketé kesztől. Gyufa... De most már igazán nem kell ilyen apróságokkal törődni!

S valóban, egy perc múlva, az élnék beszélgetés közben mindenkori elfelejtkezett. Az első kérdést követte a második, az ötödik, a tizedik. Később azután a beszélgetés más merdebe csapott át. A háborúra terelődött a szó. Az elmúlt háborúra, melynek réme újra fejeget, s bombázza ott lebeg a világ felett.

— Ó, mernék ur! kiáltott fel a házasszony. — Mi is tudjuk, hogy mi a háború, bár semleges országban élünk, és országunk, úgy tudom, már vagy száz éve nem háborúzott...

— Több, mint száz éve — vette ki a szót Angström.

— De hát lényeges ez? — S a házasszony kedves, kék szemével rápillantott Budnyickijra.

Már egyetlen háborús emléki is megdermed az ember szívébe, mennyit mindent lehetne erről beszélni... Elég, ha csak a

— Lám, ezek a szomorú emlékek — mondta Angström. — Mi férfiak jobban megértjük egymást, ha a dohányt kerüljük szoba... Mert hát mi a dohányt is impotáljuk. Nálunk nem terem meg a dohány. Én a háború idején valójában majd megőrültem. A cigaretták a kőzösségek cigarettái — most nem is beszélek a havanna-szavarról — valódi kincs volt. Valami gyaldzást dolgoztak ott színi, ezért szalmával vagy az őrdög tudta

— Lám, ezek a szomorú emlékek — mondta Angström. — Mi férfiak jobban megértjük egymást, ha a dohányt kerüljük szoba... Mert hát mi a dohányt is impotáljuk. Nálunk nem terem meg a dohány. Én a háború idején valójában majd megőrültem. A cigaretták a kőzösségek cigarettái — most nem is beszélek a havanna-szavarról — valódi kincs volt. Valami gyaldzást dolgoztak ott színi, ezért szalmával vagy az őrdög tudta

— Lám, ezek a szomorú emlékek — mondta Angström. — Mi férfiak jobban megértjük egymást, ha a dohányt kerüljük szoba... Mert hát mi a dohányt is impotáljuk. Nálunk nem terem meg a dohány. Én a háború idején valójában majd megőrültem. A cigaretták a kőzösségek cigarettái — most nem is beszélek a havanna-szavarról — valódi kincs volt. Valami gyaldzást dolgoztak ott színi, ezért szalmával vagy az őrdög tudta

— Lám, ezek a szomorú emlékek — mondta Angström. — Mi férfiak jobban megértjük egymást, ha a dohányt kerüljük szoba... Mert hát mi a dohányt is impotáljuk. Nálunk nem terem meg a dohány. Én a háború idején valójában majd megőrültem. A cigaretták a kőzösségek cigarettái — most nem is beszélek a havanna-szavarról — valódi kincs volt. Valami gyaldzást dolgoztak ott színi, ezért szalmával vagy az őrdög tudta

A szocialista mezőgazdálkodási eredményeiből

Ebben az évben lényegesen gyarapodott az állami gazdaságok állatállománya. E mezőgazdasági egységek kollektívai nagy létszámmal dolgoznak a takarmány szállításán, hogy bőséges mennyiségű és tápláló eledelt biztosítsanak az állatok számára. Az állami gazdaságokban már betakarították az egész szénatermést, s eddig az előirányzott takarmánymennyiségnek több mint 70 százalékát szilózták be. A Bukarest tartományi állami gazdaságok csaknem 25.000 tonnával több takarmányt szilóztak be az előirányzatnál. Tervez felül nagy mennyiségű takarmány beszállításáról gondoskodtak a Dobrudza és Galac tartományi állami gazdaságok is.

Három évvel ezelőtt több mint 140 hektár szőlőt telepítettek a Carasu vilgy hegységében, Basarabiban és Salganyban, valamint az ostrovi és lipniti állami gazdaságok s az oltinai, mirleanul, carpanisi, stb. kollektív gazdaságok keretében. Most pedig teraszos művelésre kiképzett lejtős területein. Az új szőlőkben az idén szüretelik az első termést. A Dobrudza tartományi szocialista mezőgazdasági egységeiben az évben további 1.500 hektár szőlőt telepítettek a teraszos művelésre kiképzett lejtős területeken. A jövő tavasszal újabb 2.800 hektárt ültetnek be szőlőtőkékkel.

Változtasson magatartásán

A minap, hogy egészen pontos legyek, szeptember 4-én az ipari cikketek árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet 3-as számú a villamosági üzlet mellett lévő festékküldetésben jártam. Mosdószappant akartam vásárolni. Az egyik pult előtt igen sokan várakoztak a megvásárolt áru átadására. Ezért a bejáratnál szemben lévő elárusítóhelyhez léptem, ahol egy dörögkötő férfi beszélgetett az üzlet feléje.

— Mosdószappant kaphatok? — kérdeztem. Mélycsap válasza sem melta, tolt, hanem tovább nézegetett a vásárlóval egy festékküldetés, amelynek árán nem tudtak meggyezni, mivel a gyárban igen halványan nyomták rá az árat. Mit tehettem volna? Oda álltam a másik pulthoz.

Itt egy idősebb asszony azon méltatlankodott, hogy a vásárolt terpentinnel nincs eredeti színe. Erre Lazarus Carol kisziglő, „eredeti módon” válaszolt: — Mit számít az, a tölcser bizonyára fimszes volt s az változtatta meg a színt. Ez nem nagy baj, mert mind a kettő festékküld.

Ezt elismerem, — mondotta a vevő — de ha én tiszta terpentint akarok vásárolni, akkor ne adják fimszesszel keverve! Feketehegy fiatallembere nyitotta Lazarus Carol felé a kasszától kapott blokkot. A pulton lévő dobozból egy légytrókorong csomagot vett ki. Erre a kiszolgáló a csomag után kon. kinttja a fiatallembere ke-

Politikai szervező munkával a tervfeladatok teljesítéséért

Fártunk III. kongresszusán előterjesztett jelentésében Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs hangsúlyozta: „Minden pártiszerv és pártiszervező tevékenység a pártmunka központi kérdése, a hatékony terv célkitűzésnek teljesítését, s ezért dolgozza ki a legmegfelelőbb szervezési intézkedéseket, irányítsa a pártmunkát és a tömegmunkát a valóra váltandó feladatok teljesítésére”.

Ennek az irányelvnek a szellemében a Gépjármű Üzem alapszervezete tevékeny politikai szervezőmunkát fejt ki a dolgozók körében a tervfeladatok teljesítése érdekében. Emeltesse mellette, hogy az alapszervezet 100 tagú pártönkivüli aktív segítő sokrétű feladatainak teljesítésében.

Számos példa igazolja, hogy a Gépjármű Üzem alapszervezete különböző módszerek alkalmazásával a politikai szervezőmunka kifejtésére, a dolgozók nevelésére, mozgósítására. S ezek a tervfeladatok rendszeres teljesítését eredményezik.

A bíró kezdeményezésére például a közelmúltban gyűlést tartottak a lakatos műhelyben, amelynek napirendjén a munkafegyelem tiszteletben tartásának kérdése szerepelt. Ezzel a problémával kapcsolatban Kral József, a műhelyszervező titkára terjesztett elő tájékoztatót az

egybegyűlt munkaközösség előtt. A gyűlés megtartására azért volt szükség, mert tapasztalták: a lakatosműhelyből több munkás igazolatlanul hiányzik. Kitaláltuk ugyanis, hogy Berindea Andrei júliusban, és augusztusban összesen 14 napot hiányzott igazolatlanul. Több-kevesebb hiányzott Faur Gheorghe, Barabás Irén, és néhány más

Pártélet

dolgozó. A műhelyszervező tagjai, a pártönkivüli dolgozók állást foglaltak az említett hiányosságokkal szemben, bírálták az igazolatlanul hiányzókat. Ilyen felszólalás hangzott el Adamciuc Mihail, a szakszervezeti csoport szervezője, Uj János, Andreian Cornel mesterek és mások részéről. Elmondták, hogy az igazolatlanul hiányzók megnehezítik a műhely munkaközösségének a terv teljesítését. A megbíráltak vallották, hogy maradtak az igazolatlanul hiányzóknak a terv teljesítésében. Az utóbbi időben lényegesen csökkent az igazolatlanul hiányzó száma.

Ugyanakkor a tervfeladatok teljesítését szolgálják elmunkásoknak a faliújságon, a vezetékes rádióon történő népszerűsítése, a hiányosságok bírálata. Ebből a célból a bíró kezdeményezésére az agitációs brigád is ilyen jellegű műsort tűzött programjába, amelyet az üzem dolgozói előadtak elő. Így például a 11 tagú agitációs brigád bíráltá Bota Ilie és Gog Iosif dolgozókat a munka iránt tanúsított helytelen magatartásukért. S amint a tények igazolják, használt a bírálat.

A bíró konkrétan irányítja a szakszervezeti bizottságot a tervmunka értékeinek megismerésében. Minden bírálat részt vesz az üzemsztyályokon havon-

ta megtartott termelési értekezleteken, felszólalnak azokon. Ezáltal hozzájárulnak ahhoz, hogy a termelési értekezletek előrelépjenek.

Az alapszervezet bírája ez-irányban is tett intézkedéseket, hogy a dolgozók minél jobban elsajátítsák a különböző munkamódszereket. Ennek érdekében, javaslatára az üzem vezetősége több dolgozót tapasztalateserére küldött el a testvér-vállalatokhoz. Popa Vasile mérnök, Molnar János csoportvezető és mások a craioval és a szelbeni testvér-vállalatokhoz látogattak el, ahonnan gazdag tapasztalatokkal tértek vissza. Az ott tapasztaltakról, tanultakról tájékoztatták a Gépjármű Üzem dolgozóit, segítettek őket a munka alaposabb megismerésében.

Meg kell említeni, hogy az alapszervezet és a műhelyszervezetek is időközönként gyűléseket tartanak egy-egy gazdasági problémát, intézkedéseket hoznak a terv minden vonatkozásában történő teljesítésére. Az elmúlt hónapban például a termelékenység előirányzatának teljesítését elemezte az alapszervezet. Ez azért volt szükséges, mert az ellenőrzés folyamán a bíró tapasztalta: az elmúlt fél évben csak 99,10 százalékban valósította meg a termelékenységre vonatkozó előirányzatát az üzem munkaközössége. Ez alkalommal az alapszervezet több portból álló határozatot hozott, amelyben konkrétan kijelölték a teendőket a termelékenység előirányzatának teljesítését illetően. Így például az alapszervezeti közgyűlés kötelezte a műhelyszervezőket a tervmunka teljesítésének munkaközösségeket, amelyek a helyszínen tanulmányozzák, hogy melyek azok a termékek, amelyeknél alacsony a jövedelem.

Hegedűs István (Folytatás a 4-ik oldalon.)

Szeptember 9. — Bulgária felszabadulásának napja

Szeptember 9-én ünnepli a bolgár nép a fasiszta iga alól való felszabadulásának 18. évfordulóját. Ez a nap egybeesik a királyság felszámolásának 16. évfordulójával. Bulgária felszabadulása 1944 szeptember 9-én annak a hosszasan harcnak az eredménye volt, amelyet a bolgár nép a Bolgár Kommunista Párt vezetésével vívott a fasiszma és a kapitalizmus ellen. E felszabadulást a dicsőséges szovjet hadsereg hatalmas előrenyomulása tette lehetővé.

A fasiszta uralom megszüntetésével létrejött a népi államhatalom, amelynek segítségével szétzúzták a kapitalista ellenállást és államot, szétzúzták a fasiszta uralom, elmaradt agrárszociális szociális országgá lett, amelyben a hazai ipar rohamosan fejlődik, a mezőgazdaság fejlett formákat ölt s a néptömegek életszínvonal szüntelenül emelkedik. A kihasználó osztályokat felszámolták. A szocializmus végérvényesen győzött városban és falun.

Bulgária gazdasága a népi hatalom 18 éve alatt alapvetően megváltozott. Az ipari termelés tízszeresére nőtt. A mezőgazdaság növekedett 1939-hez képest. A nehézipar új ágak fejlődnek ki: a kohászati és gépgyártó ipar, a vegyipar és a villamosenergia ipar. Nagy lendületet vett a könnyű- és élelmiszeripar is.

Tízennyolc évvel ezelőtt még Bulgária mezőgazdasága egyike volt a legelmaradottabbaknak Európában. A több mint 12 millió parcellára osztott földet kezdetleges eszközökkel művelték meg. A szocialista építés során megva-



Szofia közelében, Krematorszkban épül Bulgária legnagyobb témpari kombinátja.

lósult az egész mezőgazdaság kollektivizálása, megnövekedett a traktorok, a kombájnok száma.

A bolgár nép minden erejét a gazdasági és kulturális fejlődésére összpontosította. sikarra száll a békéért és a békés egymás mellett élésért. A Bolgár NK külpolitikája az összes népekkel való barátság és együttműködésen alapul. A bolgár kormány támogatja a Szovjetunió és valamennyi szocialista ország kezdeményezését a vitás kérdések békés uton történő megoldására, az általános és teljes leszerelés megvalósítására, a második világháború káros következményeinek felszámolására.

A bolgár nép melegen támogatja hazáknak azt a javaslatát, hogy a Balkán vá-

lósult az egész mezőgazdaság kollektivizálása, megnövekedett a traktorok, a kombájnok száma.

toztassák a béke és a jó egyetértés övezetét. Népeink barátsága örökös, kiprobált barátság, amely melyen a múltba gyökerezik. Ez a barátság szüntelenül fejlődik a marxizmus minden legyőző elvei alapján. Mindkét ország javára és a legyőzhetetlen szocialista tábor egységének megerősítése érdekében.

A bolgár nép a Bolgár Kommunista Párt küszöbén álló 8. kongresszusának jegyében folyó hatalmas munkakalendárral köszönti hazája felszabadításának 18. évfordulóját.

A Bolgár NK nagy ünnepnapja alkalmából a román nép a szocializmus építésében újabb nagy sikereket, boldogságot kíván a bolgár testvéreknél, virágzását a baráti Bulgáriának.

Külpolitikai szemle

A Bonn—Párizs tengely

De Gaulle tábornok nyugat-németországi jelenléte — az első francia államfő hivatalos látogatása német földön — (III. Napoleon látogatásának ugyan, is annak idején csak magánjellegű volt) napirendjén tűzte az e heti nyugati sajtó hasábjain a „francia-német megbékélés” kérdését. A látogatás propagandisztikus pompáján túlmenően, Párizs és Bonn közelsége tulajdonképpen nem egyéb, mint a francia és nyugatnémet monopóliumok, valamint politikai képviselők próbálkozása egy olyan megállapodás nyitására, amely a nyugat-európai zárt gazdasági tömb gerincét képezné. Beszédében sem a francia elnök, sem pedig a nyugatnémet kancellár nem csinált titkot abból, hogy a Párizs-Bonn tengely más államok ellen irányul, gazdasági alapot szolgáltatva a NATO-nak az európai kontinensen. Mellesleg az angol „szövetség” ellen is, amelyet be akarnak kapcsolni a Közös Piacba. A pénteken nyilvánosságra hozott francia-nyugatnémet közös közlemény csak általánosságok között mozog, de ebből is kiviláglik a nyugatnémet milli-tarimus agresszív szándékai.

Franciaországnak azt az egyáltalán nem kellemes szerepet szánták, miszerint segítőkész nyújtson a nyugatnémet agresszív politikának. A francia közvélemény fellelmeret ugyan- is: milyen nagy veszélyt jelent a maga sorsára és Európa békéjére nézve az a körülmény, hogy Bonn saját agresszív politikai irányzatát igyekszik rákényszeríteni a nyugat-európai szövetségre és végső fokon az egész NATO-ra. „A jelek szerint — állapítja meg a L.H. — a franciák nem tudják megállni a min-oheni politikát. Franciaország támogatja az egyetlen államot, amely Európában területi igényekkel lép fel és bátorítja az annexionista politikát”. Csakis így értelmezhető Adenauer kancellár álláspontja, aki szeptember 5-én nyitott kijelentette: „Elérkezett a cselekvés ideje, hogy megvalósítsuk az európai politikai közösséget” (vagyis a nyugat-európai közösséget — szerk. megj.). Ennek a szövetségnek az értelmét viszont a DPA nyugatnémet hírlapjának kommentátora a következőképpen magyarázza meg: „Franciaország és Nyugat-Németország szorosabban összehangolt politikai irányzatot követnek, mint az angol és a holland”. Bonn agresszív körök olyan irányzatot követnek, amelynek csak Franciaország láthatja kárát. Ezek a körök Franciaország rovására erősítik meg nyugat-európai pozícióikat s

Veszélyes akciók

arra számítanak, hogy a Londonnal folytatott tárgyalások során súlyosabb feltételhez kötik majd Anglia belépését a Közös Piacba. Ugyanakkor Washingtonnal szemben is erélyesebb fellépésre készülnek, hogy megkínálják megerősítsék a NATO-n belül hadállásukat. Anglia konzervatív kormánya mindent elkövetett, hogy meggyőzze a közvéleményt és a Commonwealth országokat — amelyeknek képviselői szeptember 10-én csúcstalálkozásra ülnek össze Londonban — a Közös Piacba való csatlakozás „előneveiről”. Anglia álláspontját azonban most az általános elégedetlenség jellemzi. Miután előzőleg a laborista pártnak a valóssággal számoló vezetői és a brit szakszervezetek kongresszusai már állást foglaltak a Kö-

zös Piacba való csatlakozás ellen, s bizonyos konzervatív csoportok is, amelyek érdekel szorosan összefüggnek a Commonwealth tagállamok gazdaságával, habozás nélkül elítélték a kormány álláspontját — a hivatalos körök sem maradhattak többé passzívak. A DPA tudósítójának megfigyelése szerint Londonban „némi sajnálkozással állapítják meg, hogy Franciaország legfontosabb külpolitikai kapcsolatát az angol-francia szövetség helyébe lépő francia-német új „entente cordiale” testesíti meg”. Ha mindehhez hozzávesszük, hogy Adenauer egy héttel ezelőtt sértő kifejezésekkel illette az angol politikát, s noha a televíziós beszédnek ezt a részét később törölték a szövegből, Londonban mégsem tudtak elfelejteni egy szerben napirendre tért és kemény választ adtak — akkor világosan kihatott, hogy Nyugat-Európában komoly ellentétek robbantak ki.

Az amerikai kormány sietve igyekezett tisztázni mosni magát és újból megismételte kötelezett-ségvállalását: Intézkedni fog, hogy hasonló területértékelés többé ne fordulhasson elő. Mind ez azt bizonyítja, hogy a jelenlegi kormány tanult a volt Eisenhower-kormány „lelkéjéből”, amely tudvalevőleg előző tagadani próbálta, hogy Poverst kémbevezetéssel küldte ki, de később kénytelen volt meghátrálni. Az amerikai katonai hatóságok azonban leszógták, hogy nem mondanak le

Az aradi Vagonyár

középiskolát végzett ifjakat keres az alábbi szakmai iskolák részére:

- Szakmunkást képző műszaki iskola (Időtartam 2 év).
- Technikai szakembereket képző műszaki iskola, gép- és hegesztő technológiai szakkal (Időtartam 3 év)
- Pénzügyi-műszaki iskola (Időtartam 2 év).

Az érdeklődők forduljanak naponta 7 és 10 óra között a Vagonyár oktatási irodájához. Jelentkezni lehet szeptember 15-ig.

Az aradi November 7 malom

Aurel Vlaicu út 276 szám
állami vállalatoknak és kollektív gazdaságoknak megfelelő áron

ELAD
használt, jó állapotban lévő jutasszárakat gabona szállítási céljaira

Az érdeklődők forduljanak rendeléssel a vállalat beszerzési osztályához.

AMOZIKBAN vetítik

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Amikor a komédia volt a király. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Az utolsó akkord. HERBAK JÁNOS filmszínház: Katonazene. I. L. C. RAGALE filmszínház: India anyánk. IPJUSAGI filmszínház: Az X 25 ügynök jelenti. PROG-RESUL filmszínház (Ujrad): Feltámadás (I. és II. rész). SO. LIDARITATA filmszínház (GÁ): Porto-franco. MAK. SZIM. GORKU filmszínház (Mikela): Előptak évek hom-bát. ILIE PINTILIE filmszínház (Moson-lep): Halló, téves kapcsolat.

AZ ARADI TARTOMANYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délután 10 és 13 valamint délután 5 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legalább 15 személyből álló csoportok csatlakozhatnak a múzeumnak. A múzeum következő osztályai tekinthetők meg: szepmívészeti kiállítás, ókori történelem, és az 1848—49-es forradalom múzeuma. A bukaresti Népművészeti Múzeummal együtt rendezett román népművészeti kiállítás ugyancsak a fenti időpontban tekinthető meg.

